



Mensuel du Cercle
socio-culturel

2017
11



aussi sur : www.lesamisdebousval.be

Sommaire

Page 2

Jeunes reporters
Bousval avant 1914

Page 3

Petit déjeuner Oxfam
La Gazette

Page 4

La Gazette (suite)
Agenda

Le 11 novembre - La mémoire

Commonwealth War Grave : une visite exceptionnelle

Le dimanche de Pâques, nous avons reçu la visite de parents de Norman Bennett Johnson, sa petite-nièce, Wendy Sanders, munie d'une lettre « précieuse » et accompagnée de son mari, ses deux fils et leurs épouses.

Norman est enterré dans le cimetière de Bousval et nous nous sommes recueillis ensemble sur sa tombe.

Mais qui est Norman ?

C'est un soldat anglais mort à Bousval le 12 novembre 1918, soit le lendemain de la proclamation de l'Armistice de la Grande Guerre !

Le Ministère des Armées de Grande-Bretagne nous a fourni à son sujet une information qui figure sur notre site depuis des années http://www.lesamisdebousval.be/histoire/le_soldat_anglais.php

Longtemps, nous nous sommes interrogés. Comment expliquer cette mort à Bousval, à cette date et alors que le front entre les Allemands et les Alliés s'était stabilisé aux environs de Mons ?

Aucune hypothèse n'était satisfaisante et le mystère restait entier.

C'est ici que vous allez comprendre pourquoi nous qualifions de précieuse la lettre apportée par la petite-nièce de Norman.

Revenons en 1918.

Depuis le 8 novembre, la route Provinciale (rebaptisée avenue des Combattants) à Bousval voit passer des colonnes de prisonniers anglais emmenés vers l'est par l'armée allemande pourtant en déroute.

Beaucoup de ces prisonniers sont blessés ou malades ; une habitante du centre du village, Alies Valkemberg, âgée de 39 ans, prend l'initiative de leur prodiguer des soins.

Voici le contenu de la lettre émouvante qu'elle envoie à la mère de Norman après la guerre :

« Un jour, un convoi de plusieurs centaines de prisonniers anglais passait sur la route ; un des hommes se détache de la colonne et vient tomber à genoux devant ma porte, à bout de forces. Je cours chercher une boisson chaude pour le réconforter, et, à mon retour, une minute après, un boche était occupé à le battre, avec une canne, pour le faire lever ; j'arrache le bâton de ses mains et je l'en menace moi-même, mais devant mon attitude énergique, il recule. Deux soldats allemands ramassent le malade, le jettent sur une charrette qui suivait la colonne et, cinq minutes après, l'homme était mort !

Le lendemain, 11 novembre, une autre colonne de prisonniers défilait, tous amaigris, en loques, sales et sachant à peine se traîner. Sur une civière, 4 prisonniers portaient un camarade malade ; c'était votre fils.

Prise de pitié, je m'approche malgré les Allemands qui me repoussaient et j'invitai les porteurs à déposer le malade chez moi.

A force d'insistance, j'obtins qu'on me le laisse, avec la promesse de le remettre à la colonne suivante. Ce pauvre soldat m'avait pris les mains qu'il ne voulait plus lâcher, suppliant pour obtenir à boire ; je le fis mettre dans un bon lit et le soignai de mon mieux. Il était alors six heures du matin ; ces malheureux avaient passé la nuit en plein air par un froid de 5 degrés et c'est sans doute là que votre fils a gagné le mal qui devait l'emporter.



Les boches ne permettaient pas aux Anglais de coucher chez les habitants, non ces « English Swine » devaient, disaient-ils, tous crever de froid et de faim.

Il fallait le transporter dans un hôpital. Mais il n'était pas transportable. Il mourut tranquillement en me tenant les mains et m'appelant « Mother ! Mother ! »

Le lendemain, c'était la fin de la guerre, un office fut dit dans l'église de Bousval devant 500 personnes. Un cercueil enveloppé du drapeau anglais. Il fut porté par 4 soldats anglais.

Ce fut une cérémonie fort impressionnante et vous pouvez avoir Madame, la consolation de savoir que votre enfant est mort entouré de tous les soins possibles et que ses funérailles furent dignes d'un fils de la Noble Angleterre ».

Ce sont des femmes qui ont permis de découvrir la vérité et d'en garder la mémoire : la lettre d'une femme de Bousval à la mère du défunt, le courrier échangé, la précieuse sauvegarde de ces lettres transmises de mère en fille pendant près de 100 ans !

Voilà bien une leçon à retenir : ne jetons ni les photos, ni les archives familiales qui concernent peu ou prou le village ! Donnons-les au Cercle d'histoire et d'archéologie du pays de Genappe (CHAPG) !

Contact : Anne Davin, rue Tabaral, 7, Baisy-Thy - annedg13@gmail.com

Maison de l'Histoire : avenue E. Philippe, 1A, Glabais.

La copie de la lettre d'Alies Valkenberg sera distribuée lors de la cérémonie du 11 novembre sur la place Communale.

Rappelons à cette occasion notre article paru dans le Bousvalien de novembre 2016.

Non, la commémoration de l'Armistice de la Grande Guerre n'a rien de ringard !

Il s'agit de transmettre un message de paix, particulièrement aux jeunes générations, pour qu'il soit légué aux générations à venir.

Rendez-vous aux cérémonies du samedi 11 novembre :

- 9 h : au cimetière de Bousval, dépôt de fleurs au Monument aux Morts des deux guerres.

- 9 h 30 : à l'église, messe en mémoire des Anciens Combattants.

- 10 h 15 : place Communale, discours et dépôt de fleurs au Monument aux Morts.

- 11 h : au départ de l'église de Vieux-Genappe, cérémonies du Grand Genappe. POL

Les jeunes reporters

Ecole Sainte-Marie

Voyage dans le temps pour les élèves de 2^e et 3^e primaires : un recul de 65 millions d'années !

Le mardi 10 octobre, ils se sont rendus au Palais 2 de Brussels Expo pour découvrir l'Expo Dino World.

« Nous avons rencontré des créatures vraiment extraordinaires. Il y a plus de 60 dinosaures animés dans cette exposition. Certains sont carnivores et d'autres herbivores.

On a aussi été impressionnés par les rugissements du tricératops et par l'envergure du ptéranodon.

Ensuite, nous avons compris comment les scientifiques ont pu trouver et conserver les traces des dinosaures sur Terre.

On a même pu comparer nos empreintes à celles d'un jeune diplodocus !

Le plus marrant, c'est quand on s'est placés dans la gueule d'un dinosaure pour être pris en photo !



Avant d'entrer dans l'exposition, certains d'entre nous ont vu l'Atomium pour la première fois et, tout en haut, sur une des boules, il y avait trois hommes qui nettoyaient ou réparaient sans doute quelque chose.

Nous étions aussi tout près du stade Roi Baudouin où le soir-même, les Diables Rouges ont remporté le match contre Chypre : 4/0.

Ce voyage était la première étape de nos découvertes, car le 27 octobre, nous vivrons une animation Cap Sciences appelée « Expédition dinosaures » où nous entreprendrons des fouilles paléontologiques. Quelles belles découvertes ! »

Histoire

Bousval avant 1914

Des Bousvaliens attachés à leurs racines villageoises nous ont confié un cahier d'écolier qui a appartenu à leur aïeule, Zélie Stuykens. Adulte, celle-ci a épousé René Demoulin ; elle est décédée vers l'année 1980.

Ecolière avant la Grande Guerre, Zélie fréquente l'école primaire du village. Son cahier est annoté de la belle écriture soignée et précise du maître – ou de la

maîtresse – d'école.

On y trouve les devoirs, les dictées, les problèmes, les calculs, l'histoire, celle de Bousval en particulier.

Nous nous sommes particulièrement intéressés à ce dernier sujet.

A cette époque, il n'existe pas d'ouvrage consacré à l'histoire de Bousval ; ce n'est qu'en 1956 que Georges Deltour publiera « Si Bousval m'était conté », ouvrage réédité deux fois et qui peut toujours être obtenu auprès des Amis de Bousval.

C'est donc l'Histoire racontée et transmise oralement qui est la source de la connaissance de la vie du village. Voici ce que Zélie écrit dans son cahier sous le titre « La Commune » : « Notre commune s'appelle Bousval ; elle est divisée en quinze hameaux. Elle a une population de quinze cents habitants. Notre commune possède encore des industries qui sont une fonderie au centre, une brasserie et une forge à La Tassenière, une distillerie à Noirhat, l'agriculture à Ferrière, une meunerie à La Motte et une papeterie à Noirhat. Elle a encore la ferme Madame Carpentier et la ferme Madame Delhaize ».

Nous remarquons l'importance significative accordée aux hameaux dont le nombre est précisé dès le début de la rédaction.

Parlant des industries, Zélie, qui omet la filature de Basse-Laloux, écrit « il y a **encore** » ; cela donne à penser que l'on assistait déjà à la réduction des activités industrielles.

Parlant des fermes, elle est loin d'être exhaustive ; probablement ne cite-t-elle que les exploitations agricoles en relation avec ses parents.

Il est amusant de constater qu'elle nomme les fermes par le nom de la fermière « la ferme Madame... », démontrant par là l'importance du rôle de celle-ci dans la gestion de la ferme et dans les relations avec les villageois ; c'est elle que les gens voient et entendent quand ils viennent à la ferme.

POL

Prochaine activité



Cette année, Oxfam-Magasins du monde met en avant les alternatives qui existent dans le secteur de l'alimentation : « **Cultivons les alternatives** ».

Lors des petits déjeuners, allez découvrir ces alternatives alimentaires, qui éclosent un peu partout en Belgique, et relevez le défi de montrer que consommer autrement est possible !

Pour la 3^e année, les Amis de Bousval organisent un petit déjeuner Oxfam.

C'est l'occasion de découvrir des produits du commerce équitable d'Asie, d'Afrique et d'Amérique latine : chocolat, sucre, céréales, café, jus, biscuits et confitures. Comme chaque fois, les produits locaux sont aussi mis à l'honneur (fromages de la Ferme de La Baillerie, beurre et fromages de la Ferme artisanale). Profitons de la convivialité d'un petit déjeuner pris ensemble et du plaisir de papoter « de tout et de rien », ces plaisirs offerts par la vie villageoise !

Où ? Ferme artisanale de Bousval, rue Haute, 44.

Quand ? Dimanche 19 novembre de 8 h à 11 h.

Prix ? 5 €/adulte, 3 €/enfant.

Réservation obligatoire à 8 h, 9 h ou 10 h :

010 61 18 50 ou adbousval@gmail.com

La Gazette

Boîtes à livres

Les boîtes à livres recueillent un succès croissant un peu partout. Dans notre village, les Amis de Bousval en mettent deux à la disposition du public.

Vous les trouverez à côté de la plaine de jeux du centre et sur la façade du 59, rue du Château.

Les livres sont régulièrement remplacés par des bénévoles et par les lecteurs eux-mêmes.

Vos commentaires, vos initiatives sont les bienvenus.

Ecrivez-nous à adbousval@gmail.com

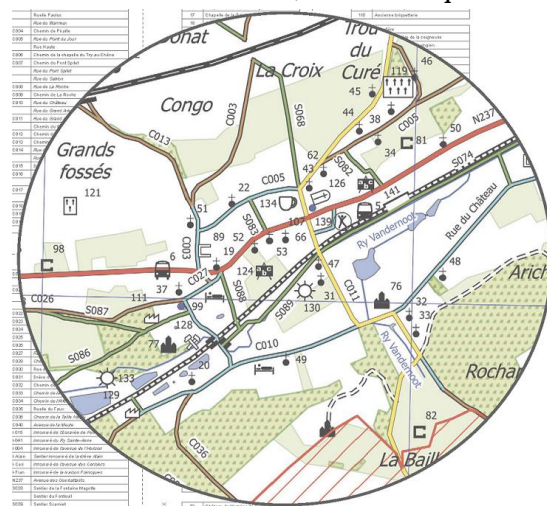


Nouvelle carte géographique de Bousval

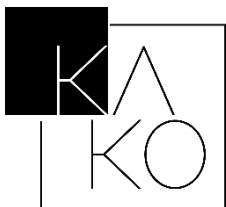
Bien connaître Bousval permet de mieux l'apprécier. Nous vous proposons un très bel outil, une carte qui renseigne

chemins et sentiers et les éléments du patrimoine du village.

Elle est en vente au prix de 10 € à la boulangerie Balti et à la supérette ou par paiement sur le compte BE69 0680 3974 6078 des Amis de Bousval.



Un nouveau commerce à Bousval

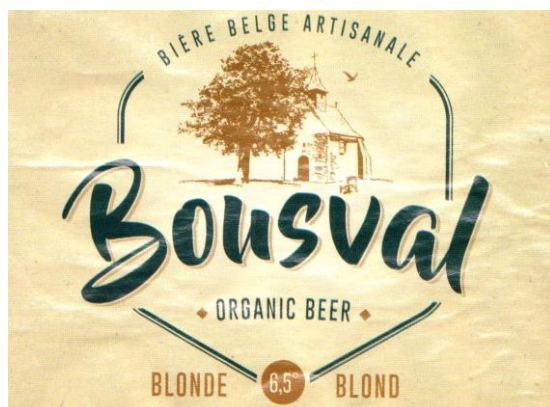


Bonne nouvelle pour les nombreux amateurs de chocolat : une chocolaterie, artisanale et bio, s'est installée à Bousval.

C'est une jeune femme, Pauline Vanderbeck, qui se lance comme indépendante et a choisi de travailler le chocolat éthique et bio, choix encore assez rare dans ce domaine. Elle nous propose sa marque Kako : ce mot signifie chocolat en créole et elle l'a découvert dans une comptine qu'elle chantait à son bébé.

Ses produits sont à découvrir sur son site www.kako.be et, bien sûr, à son atelier, avenue des Combattants, 165, ouvert les jeudis et vendredis de 14 à 17 h.

Une nouvelle bière « de Bousval »



Depuis plus de 20 ans, les amateurs dégustaient la bière « Bousval » – brune ou blonde – commercialisée par la Vinicole Leloup.

Elle était brassée par la brasserie Lefèvre de Quenast, qui a décidé d'en arrêter la production pour débit insuffisant à son point de vue.

Olivier et Vincent Leloup, deux frères attachés à Bousval, ont décidé de perpétuer la tradition brassicole du village.

En effet, jadis on trouvait trois brasseries à Bousval ; l'une d'elles logeait dans la première maison de la rue du Château et les deux autres dans la bien nommée rue des Brassines. La première datait du XVII^e siècle et a fonctionné jusqu'en 1866, l'autre, du XVIII^e, s'est arrêtée en 1884.

Voici ce que l'on peut lire sur l'étiquette :

C'est en souvenir de la longue tradition des brasseries de la Haute Dyle. Jadis, presque tous les hameaux avaient leur propre bière. La qualité de l'eau, la bonne connaissance des grains et des houblons et la diffusion des savoir-faire artisanaux du brassage étaient les conditions nécessaires pour produire des brassins de qualité.

Pour continuer à nous offrir une bière « Bousval », les frères Leloup ont porté leur choix (judicieux) sur une

bière bio de la brasserie Brunehaut, titrant 6,5°, conditionnée en bouteilles de 33 cl.

Elle est en vente par casiers de 24 à la Vinicole Leloup, rue du Château, 93 et à la pièce au rayon bio de la supérette Spar, place Communale.

Cafétéria de la salle omnisports : réouverture

Réouverture et un nouveau nom, un peu mystérieux : CRISS N'TOFF !

Deux gestionnaires : Christophe Hallet et Christophe Cambier unis par leur volonté de renouveau. Ils ont rajeuni le look de la buvette ; ils débordent de projets pour le printemps 2018, voulant faire de leur établissement une escale sur le RAVeL, répondant ainsi à la demande de la clientèle locale (plaine de jeux) et à celle des promeneurs.

Ils ont à cœur de satisfaire une clientèle exigeante, par exemple en proposant un choix de bières spéciales : la nouvelle bière « Bousval » évidemment, toutes les trappistes jusqu'à l'Orval et, summum pour les amateurs, une Orval de 3 ans d'âge.

Dans le but de redynamiser la buvette, ils y organisent chaque mois un « event » (événement en bon français). Ainsi, le 20/10, le gouverneur de la Province du B.W. y a procédé à la remise du titre « **Royal** Volley Club de Bousval » au club de volley, à l'occasion de ses 50 ans.

Infos sur Facebook : CRISS N'TOFF - Fermeture le lundi.

Activités et manifestations

Novembre

- 11 **Commémoration de l'Armistice**
Voir page 2
- 12 **Dimanche ludique** Enfants et adultes
14 h - Ecole communale 0477 97 11 50
Organisation : Amis de Bousval
- 19 **Petit déjeuner Oxfam**
Voir page 3
- 19 **Table de jardinage**
10 h - M. Lemoine 010 61 20 92
- 24 au 27 **Kermesse aux moules**
Organisation : Balle Pelote
Réservation : 010 61 62 21
- 25 **Souper spaghetti**
Salle communale de Loupaigne
Org. : Volley Ball de Bousval
Rés. : 0476 54 76 96 - 0477 90 80 20

Décembre

- 10 **Dimanche ludique** Enfants et adultes
14 h - Ecole communale 0477 97 11 50
- 17 **Table de jardinage**
10 h - M. Lemoine 010 61 20 92
- 20 **Collecte de sang**
Ecole communale de 17 h à 19 h 30